

MONTAGE- UND GEBRAUCHSANWEISUNG
OPERATING AND INSTALLATION INSTRUCTIONS
DÜRR VARIOSUC



9000-605-55/01



D	Montage- und Gebrauchsanweisung		
	DÜRR Variosuc Seite	3 - 9

GB	Installation and operating instructions		
	DÜRR Variosuc page	11 - 17

INHALT

Wichtige Informationen

1. Hinweise	4
1.1 CE - Kennzeichnung	4
1.2 Allgemeine Hinweise	4
1.3 Elektromagnetische Verträglichkeit	4
1.4 Allgemeine Sicherheitshinweise	4
1.5 Sicherheitshinweise zum Schutz vor elektrischem Strom	5
1.6 Warnhinweise und Symbole	5
2. Produktinformation	5
2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung	5
2.2 Nicht bestimmungsgemäße Verwendung	5
3. Typenübersicht	6
4. Lieferumfang	6
5. Technische Daten	6

Montage

6. Transportsicherung	6
7. Aufstellung	6
8. Elektrischer Anschluss	7

Gebrauch

9. Variosuc EIN/AUS schalten	7
10. Abschlussarbeiten	7
11. Pflege von Sauganlagen	8
11.1 Nach jeder Behandlung	8
11.2 Jeden Tag vor der Mittagspause und nach Behandlungsschluß	8
11.3 Sekretbehälter	8
12. Filterwechsel	9
12.1 Schlauchhalter	9

Entsorgung

13. Ordnungsgemäße Entsorgung	9
--	---

Ersatzteilliste

Variosuc Typ 0626	18
-------------------------	----

WICHTIGE INFORMATIONEN

1. HINWEISE

1.1 CE - Kennzeichnung

CE-Kennzeichnung nach Medizinprodukte-richtlinie für Klasse IIa-Produkt. Das Produkt trägt die CE-Kennzeichnung "CE-0124" gemäß der Richtlinie des Rates über Medizinprodukte 93/42/EWG und erfüllt die grundlegenden Anforderungen des Anhangs I dieser Richtlinie. Das Produkt ist ein Gerät der Klasse IIa (MPG).

1.2 Allgemeine Hinweise

- Die Gebrauchsanweisung ist Bestandteil des Gerätes. Sie ist jederzeit in Gerätenähe bereitzustellen. Das genaue Beachten dieser Anweisung ist Voraussetzung für den bestimmungsgemäßen Gebrauch und die richtige Bedienung des Gerätes.
- Die Sicherheit für den Bedienenden und ein störungsfreier Betrieb des Gerätes sind nur gewährleistet bei der Verwendung von Original-Geräteteilen. Außerdem darf nur das in der technischen Dokumentation aufgeführte oder von der Firma Dürr Dental hierfür ausdrücklich freigegebene Zubehör verwendet werden. Wird Fremdzubehör oder Fremdverbrauchs-material verwendet, kann die Firma Dürr Dental keine Garantie für den sicheren Betrieb und die sichere Funktion übernehmen.
- Es bestehen keine Gewährleistungsansprüche bei Schäden, die durch Verwendung von Fremdzubehör oder Fremdverbrauchs-material entstanden sind.
- Die Firma Dürr Dental betrachtet sich für die Geräte im Hinblick auf Sicherheit, Zuverlässigkeit und Funktion nur verantwortlich, wenn Montage, Neueinstellungen, Änderungen, Erweiterungen und Reparaturen durch die Firma Dürr Dental oder durch eine von Dürr Dental dazu ermächtigte Stelle ausgeführt werden, und wenn das Gerät in Übereinstimmung mit der Gebrauchsanweisung verwendet wird.

- Die Gebrauchsanweisung entspricht der Ausführung des Gerätes und dem Stand der zugrundegelegten sicherheitstechnischen Normen. Für angegebene Schaltungen, Verfahren, Namen, Softwareprogramme und Geräte sind alle Schutzrechte vorbehalten.
- Nachdruck der technischen Dokumentation, auch Auszugsweise, ist nur mit schriftlicher Genehmigung der Firma Dürr Dental möglich.

1.3 Elektromagnetische Verträglichkeit

Die Norm EN 60601-1-2 "für Elektromagnetische Verträglichkeit -Medizinische elektrische Geräte" werden erfüllt.

1.4 Allgemeine Sicherheitshinweise

- Entsorgung Sie das Verpackungsmaterial ordnungsgemäß. Achten Sie darauf, daß es Kindern nicht zugänglich ist.
- Das Produkt ist ein medizintechnisches Gerät und darf nur von Personen angewendet werden, die auf Grund ihrer Ausbildung oder ihrer Kenntnisse die Gewähr für eine sachgerechte Handhabung bieten.
- Der Anwender hat sich vor jeder Anwendung des Gerätes von der Funktions-sicherheit und dem ordnungsgemäßen Zustand des Gerätes zu überzeugen.
- Der Bedienende muß mit der Bedienung des Gerätes vertraut sein.
- Das Produkt ist nicht für den Betrieb in explosionsgefährdeten Bereichen bestimmt. Explosionsgefährdete Bereiche können durch Verwendung von brennbaren Anästhesiemittel, Hautreinigungsmittel, Sauerstoff und Hautdesinfektionsmitteln entstehen. Ferner ist das Gerät nur eingeschränkt für den Betrieb in verbrennungsfördernder Atmosphäre geeignet.

1.5 Sicherheitshinweise zum Schutz vor elektrischem Strom

- Der Variosuc darf nur an eine ordnungsgemäß installierte Schukosteckdose angeschlossen werden.
- Vor dem Anschließen des Gerätes muß geprüft werden, ob die auf dem Gerät angegebene Netzspannung und Netzfrequenz mit den Werten des Versorgungsnetzes übereinstimmen.
- Zur Stromzuführung dürfen keine Verlängerungs-Leitungen verwendet werden.
- Vor der Inbetriebnahme sind Gerät und Leitungen auf Beschädigung zu überprüfen. Beschädigte Leitungen und Steckvorrichtungen müssen sofort ersetzt werden.
- Berühren Sie niemals gleichzeitig den Patienten und offene Steckverbindungen des Gerätes.

1.6 Warnhinweise und Symbole

In der Gebrauchsanweisung und auf den Verpackungen werden folgende Benennungen bzw. Zeichen für besonders wichtige Angaben benutzt.



Angaben bzw. Ge- und Verbote zur Verhütung von Personen- oder umfangreichen Sachschäden.



Warnung vor gefährlicher elektrischer Spannung.



Besondere Angaben hinsichtlich der wirtschaftlichen Verwendung des Gerätes und sonstige Hinweise.



Anwendungsteil Typ B



CE-Kennzeichnung mit Notified Body Nummer



CE-Kennzeichnung ohne Notified Body Nummer



Nur zur einmaligen Verwendung



Speichelsauger



Flüssigkeitsdichte Handschuhe tragen



Kaltes Wasser absaugen



Geräteschalter EIN-AUS



Gebrauchsanweisung beachten

2. PRODUKTINFORMATION

2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Variosuc ist zum Absaugen von Spraynebel, Sekret und Speichel konzipiert. Geräte dürfen nur dann untereinander oder mit Teilen von Anlagen verbunden werden, wenn sichergestellt ist, daß die Sicherheit für den Patienten, den Anwender und die Umgebung durch diese Kopplung nicht beeinträchtigt wird.

Soweit die gefahrlose Kopplung nicht ohne weiteres aus den Gerätedaten ersichtlich ist, muß der Anwender, z.B. durch Rückfrage bei den beteiligten Herstellern oder durch Befragen eines Sachkundigen, feststellen, daß die notwendige Sicherheit für den Patienten, den Anwender und die Umgebung durch die vorgesehene Kopplung nicht beeinträchtigt wird. Es ist in jedem Fall die Norm IEC 601-1 (EN 60601-1) und IEC 601-1-1 (EN 60601-1-1) einzuhalten.

2.2 Nicht bestimmungsgemäße Verwendung

Eine andere oder darüber hinaus gehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für hieraus resultierende Schäden haftet der Hersteller nicht. Das Risiko trägt allein der Anwender.

3. TYPENÜBERSICHT

Typ 0626

Variosuc mit Saugmaschine 0740, fahrbar, Sekretbehälter, Economy-Ablage

4. LIEFERUMFANG

Variosuc	0626
Sicherungseinsatz	9000-115-25
Orotol-Plus Probe-Set	XX02-92-009
Pflegesystem Orotol	0780-300-00
Kanülen-Set	0700-009-00
Einwegfilter	0725-110-00
Gebrauchs- und Montageanleitung Variosuc 0626	9000-605-55
Gebrauchsanweisung Desinfektion u. Reinigung von Sauganlagen	9000-605-10
Montageanleitung Economy-Ablage	9000-605-57

5. TECHNISCHE DATEN

Typ		0626
Spannung	V	230
Frequenz	Hz	50
Nennstrom	A	2,7
Anlaufstrom	A	7
El. Leistung	kW	0,6
Einschaltdauer	%	100
Unterdruck	mbar (p_e)	-90
Schutzklasse		I
Schutzart		IP 21
Schallpegel gemäß EN 21680-1	dB(A)	58
Maße, HxBxT	(cm)	87x34x46
Gewicht	(Kg)	29
Temperaturbereich		
Gerät in Betrieb		+10 bis +40°C
Lagerung und Transport		-25 bis +70°C
Luftfeuchtigkeit		
Gerät in Betrieb		max. 80%
Lagerung und Transport		max. 95%

MONTAGE

6. TRANSPORTSICHERUNG

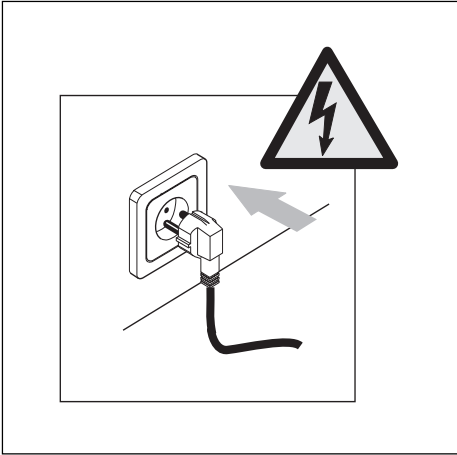
Die auf Gummipuffern gelagerte Motorplatte ist für den Transport mit 4 Muttern fixiert.

Für den Betrieb des Variosuc muß diese Transportsicherung gelöst werden. Hierzu:

- Grauen Deckel auf dem Motorgehäuse abnehmen.
- Die an den Ecken angebrachten 4 Muttern soweit lösen, daß die Motorplatte auf den Gummipuffern schwingen kann.
- Grauen Deckel wieder auf das Motorgehäuse auflegen.

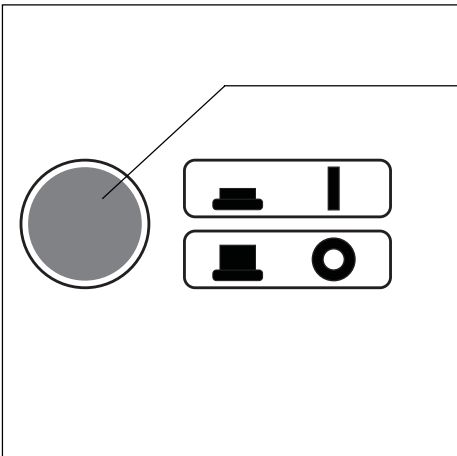
7. AUFSTELLUNG

- Vor Inbetriebnahme Netzspannung mit Spannungsangabe auf dem Typenschild vergleichen.
- Im Winter darf das Gerät nach dem Transport erst in Betrieb genommen werden, wenn es sich auf Raumtemperatur erwärmt hat (Kurzschlußgefahr durch Kondensatbildung)
- Der Variosuc ist so nahe wie möglich an der Behandlungseinheit aufzustellen.



8. ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

Der fahrbahre Variosuc 0626 muß über eine Schuko-Steckdose angeschlossen werden.



GEBRAUCH

1 9. VARIOSUC EIN/AUS SCHALTEN

Vor Arbeitsbeginn Variosuc am Geräteschalter (1) einschalten. Bei betriebsbereitem Gerät leuchtet die Lampe im Schalter.

Über die Saugschläuche wird Sekret aus dem Patientenmund abgesaugt und im Sekretbehälter aufgefangen. Dieser ist mindestens einmal täglich zu entleeren.

10. ABSCHLUSSARBEITEN

Nach der Aufstellung alle Schlauchverbindungen auf Dichtheit prüfen. Der Variosuc benötigt keinen Abwasseranschluß.

Die Abluft wird über einen Schalldämpfer ins Gerät geleitet

11. PFLEGE VON SAUGANLAGEN

Bitte auch Hygienepläne für Zahnarztpraxen beachten.

11.1 Nach jeder Behandlung

Aus hygienischen und funktionellen Gründen ein Glas **kaltes** Wasser jeweils mit dem **großen** und **kleinen** Saugschlauch absaugen - auch dann, wenn nur mit dem kleinen Saugschlauch abgesaugt wurde.



Beim Absaugen mit dem **großen** Saugschlauch wird eine große Luftmenge angesaugt und der Reinigungseffekt dadurch erheblich gesteigert.

11.2 Jeden Tag vor der Mittagspause und nach Behandlungsschluß

ist die Sauganlage durch Absaugen eines geeigneten Desinfektions- und Reinigungsmittels, z.B. OROTOL Plus zu desinfizieren und zu reinigen.



Vor der Desinfektion die Sauganlage mit Wasser spülen. Keine schäumenden Mittel wie z.B. Haushaltsreiniger oder Instrumentendesinfektionsmittel verwenden!

Weitere Hinweise entnehmen Sie bitte der Gebrauchsanweisung "**Desinfektion und Reinigung von Sauganlagen**" Best.-Nr. 9000-605-10

11.3 Sekretbehälter

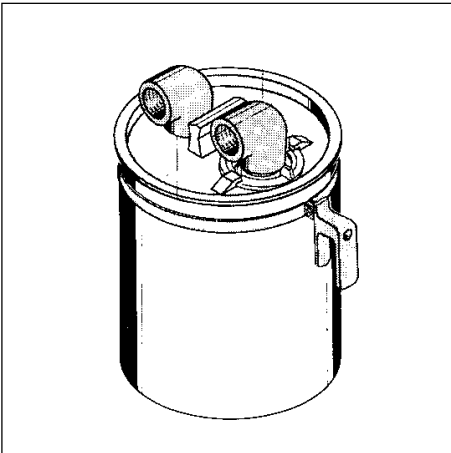
Sekretbehälter täglich entleeren, reinigen und desinfizieren, spätestens aber wenn über den Schwimmerschalter im Behälterdeckel der Saugstrom unterbrochen wird.

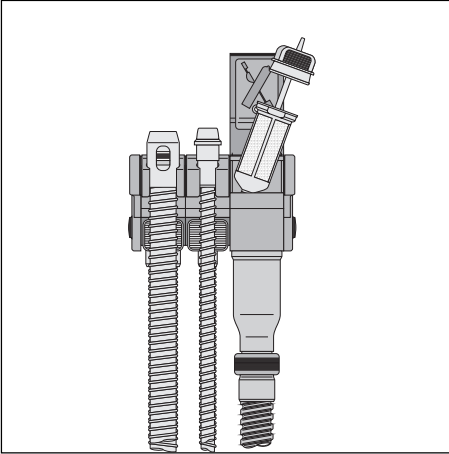


Zum entleeren und reinigen flüssigkeitsdichte Handschuhe tragen.



Wird während der Behandlung Amalgam abgesaugt, so ist dieses entsprechend den Landesvorschriften zu entsorgen.





12. FILTERWECHSEL

 Flüssigkeitsdichte Handschuhe tragen.

12.1 Schlauchhalter

Mindestens 1x wöchentlich den Einwegfilter im Schlauchhalter wechseln

ENTSORGUNG

13. ORDNUNGSGEMÄSSE ENTSORGUNG

Durch die Saugschläuche werden unter anderem auch Schwermetalle und Amalgamstaub in Form von ausgebohrten Füllungen abgesaugt. Zur Verminderung der Schwermetallbelastung des Abwassers aus zahnärztlichen Behandlungsgeräten ist dieses Abwasser entsprechend den gültigen Rahmen-Abwasser-Vorschriften des jeweiligen Landes zu entsorgen.

Amalgambehaftete Teile wie Siebe, Filter und Schläuche etc. sind ebenfalls entsprechend den Landesvorschriften zu entsorgen.

Der Variosuc 0626 kann normal entsorgt werden.

Die eingebaute Steuereinheit, Elektronikplatine und Komponenten sind als Elektronikschrott zu entsorgen.

CONTENTS

Important Information

1. Notes	12
1.1 CE - Labeling	12
1.2 General notes	12
1.3 Electromagnetic compatibility	12
1.4 General safety notes	12
1.5 Safety notes concerning electric current	12
1.6 Warnings and symbols	13
2. Product information	13
2.1 Correct Usage	13
2.2 Incorrect Usage	13
3. Model overview	14
4. Delivery contents	14
5. Technical Data	14

Installation

6. Transport protection	14
7. Set-up	14
8. Electrical connection	15

Operation

9. Variosuc on/off switch	15
10. Final procedures	15
11. Suction unit cleaning	16
11.1 After every patient	16
11.2 Each day before lunch and after work	16
11.3 Secretion tank	16
12. Filter change	17
12.1 Hose manifold	17

Waste disposal

13. Correct Disposal	17
-----------------------------------	----

Spare parts list

Variosuc Model 0626	18
---------------------------	----

IMPORTANT INFORMATION

1. NOTES

1.1 CE - Labeling

CE-Labeling in line with Medical Product Guidelines for class IIa-products. This product carries the CE-labeling "CE-0124" conforming to the Guidelines of the Committee for Medical Products 93/42/EWG and fulfills all requirements of Appendix I of these Guidelines. This product is a class IIa-product (MPG).

1.2 General notes

- The operating instructions are part of the appliance. They should always be at hand near the unit. Accurate observation of the instructions is a pre-requisite for correct usage and handling of the appliance.
- The safety of operators and trouble-free operation of the appliance can only be guaranteed when original parts are used. Furthermore, only parts as listed in the technical documentation or parts explicitly approved by Dürr Dental may be used. Where parts or products from other manufacturers are used, Dürr Dental can guarantee neither trouble-free operation nor functional safety.
- No claims for compensation of any kind will be accepted, where damage results from the use of parts or products from other manufacturers.
- Dürr Dental accepts responsibility for the safety, reliability and function only when installation, resetting, alterations, additions and repairs have been carried out either by Dürr Dental or by a responsible party authorized by Dürr Dental, and where the appliance has only been used in accordance with the operating instructions.
- The operating instructions correspond with the appliance and the technical safety standards. Copyright protection is reserved for the listed switches, techniques, names, software programs and appliances.
- Copying of all or part of the technical documentation is only possible where written permission of Dürr Dental has been obtained.

1.3 Electromagnetic compatibility

The requirements of EN 60601-1-2 "for electromagnetic compatibility - electrical medical appliances" have been met.

1.4 General safety notes

- Dispose of all packing material according to regulations. Take care that it does not fall into the hands of children.
- This product is a medical technical appliance and may only be used by those persons whose training and/or experience guarantees correct usage.
- Before each use of the appliance the operator should check both the safety and that it is in fully working order.
- The operator must be fully aware of how to use the appliance correctly.
- This product is not suitable for use in rooms where there is the danger of explosion. Areas where there is an explosion hazard are those where flammable anesthetic, skin cleaning agents, oxygen or skin disinfectants are present. Furthermore, this product is not suitable for all environments where there is the possibility of fire breaking out.

1.5 Safety notes concerning electric current

- The Variosuc may only be connected to a standard approved earthed electrical socket.
- Before connecting the appliance to the mains, check that the frequency and voltages given for the appliance match those of the local power supply.
- Extension cables must not be used for electrical connection to the appliance.
- Before commissioning the appliance all connections must be checked for possible damage. Damaged connections, plugs and sockets should be replaced immediately.
- Never touch patients and open sockets of the appliance simultaneously.

1.6 Warnings and symbols

The operating instructions and packaging contain the following labeling and symbols for especially important information.



Restrictions and regulations concerning the prevention of injury or damage.



Warning concerning dangerous electrical voltage.



Special instructions concerning economic use of the appliance or other notes.



Ground-free part type B



CE-Labeling with Notified Body Number



CE- Labeling without Notified Body Number



Use once only



Saliva cannula



Wear impermeable gloves



Aspirate cold water



Main switch ON-OFF



Observe operating instructions

2. PRODUCT INFORMATION

2.1 Correct Usage

The Variosuc has been designed to aspirate spray mist, secretions and saliva. Appliances may only be used together or may only be connected together after it has been checked that the safety of patients, operators or to the environment will not be reduced through such connection.

In cases where the complete safety of the appliance on connection cannot be guaranteed through the appliance data, then the operator must check that the safety of patients, operators or to the environment will not be reduced through such connection, e.g. by contacting the manufacturers or checking with qualified personnel. The standards IEC 601-1 (EN 60601-1) and IEC 601-1-1 (EN 60601-1-1) must be adhered to.

2.2 Incorrect Usage

Incorrect usage is all usage above and beyond that explicitly laid down in the operating instructions. The manufacturer accepts no liability for damage resulting from other use. All risk is carried by the operator.

3. MODEL OVERVIEW

Model 0626

Variosuc with suction unit 0740, on rollers, secretion tank, economy-rack

4. DELIVERY CONTENTS

Variosuc	0626
Fuse Set	9000-115-25
Orotol-Plus Test-Set	XX02-92-009
Cleaning Set Orotol	0780-300-00
Cannula-Set	0700-009-00
One-way Filter	0725-110-00
Operating and Installation Instructions Variosuc 0626	9000-605-55/01
Directions for Use Disinfection & Cleaning of Suction System	9000-605-10
Installation Instructions Economy-Rack	9000-605-57

5. TECHNICAL DATA

Typ		0626
Voltage	V	230
Frequency	Hz	50
Current	A	2,7
Initial Current	A	7
Power	kW	0,6
Duty cycle	%	100
Vacuum	mbar (p _e)	-90
Safety Class		I
Protection Class		IP 21
Noise Level according to EN 21680-1	dB(A)	58
Size, HxBxT	(cm)	87x34x46
Weight	(Kg)	29
Temperature range		
Operating appliance		+ 10 bis+40°C
Storage and transport		- 25 bis+70°C
Humidity		
Operating appliance		max. 80%
Storage and transport		max. 95%

INSTALLATION

6. TRANSPORT PROTECTION

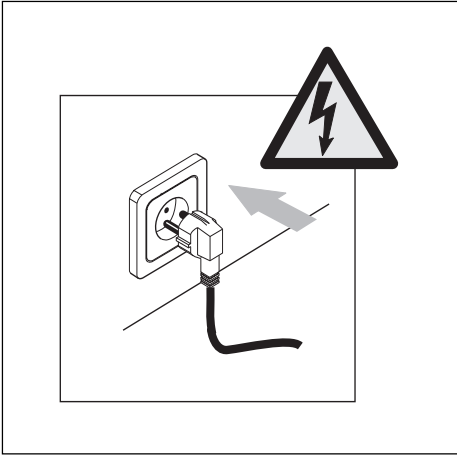
The motor plate, which is fitted on rubber buffers, is held firm during transport by four screws.

This transport protection must be loosened before operating the Variosuc. Hereby:

- Remove the gray cover from the motor housing.
- Loosen the four screws placed in each corner of the motor plate until the motor plate can move easily over the four rubber buffers.
- Replace the gray cover on the motor housing.

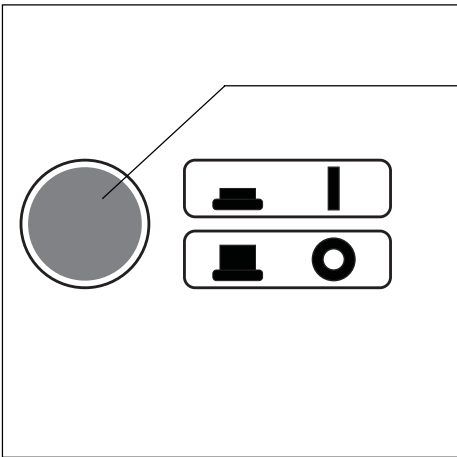
7. SET-UP

- Before putting into operation check that the power supply corresponds with that on the appliance identification plate.
- In winter the appliance should only be put into operation after transport after it has warmed to room temperature (build-up of condensation can lead to short circuiting)
- The Variosuc should be placed as near to the treatment area as possible.



8. ELECTRICAL CONNECTION

The mobile Variosuc 0626 must be connected to an earthed socket.



OPERATION

1 9. VARIOSUC ON/OFF SWITCH

Before working turn the Variosuc on at the main switch (1). The lamp at the switch is on when the appliance is ready for operation.

Secretion from the patient's mouth is aspirated via the suction hoses and carried to the secretion tank. This should be emptied at least once a day.

10. FINAL PROCEDURES

After installation check all hoses for possible leakage. The Variosuc requires no connection to waste water outlet.

Exhaust air is passed through a muffler back into the appliance

11. SUCTION UNIT CLEANING

Please observe the hygiene steps for dental surgeries.

11.1 After every patient

For both hygiene and functional reasons one glass of **cold** water should be sucked through by both the **wide** and the **narrow** suction hose - even if only the narrow hose was used for treatment.



Suction with the **wide** suction hose causes a large amount of air to be sucked in and the cleaning effect that results is considerably improved.

11.2 Each day before lunch and after work

The suction unit should be cleaned and disinfected by aspiration of a suitable cleaning and disinfecting agent, e.g. OROTOL Plus.



Rinse the suction unit thoroughly with water before disinfecting. Use no foam-producing agents e.g. household or instrumentation cleaner!

Further information can be found in the documentation **“Disinfection and Cleaning of the Suction System”**
Order-No. 9000-605-10

11.3 Secretion tank

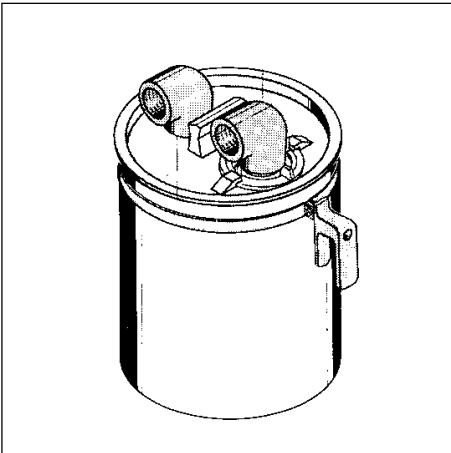
Empty, clean and disinfect the secretion tank every day, and at the latest when the float switch in tank lid is activated and the power disconnected.

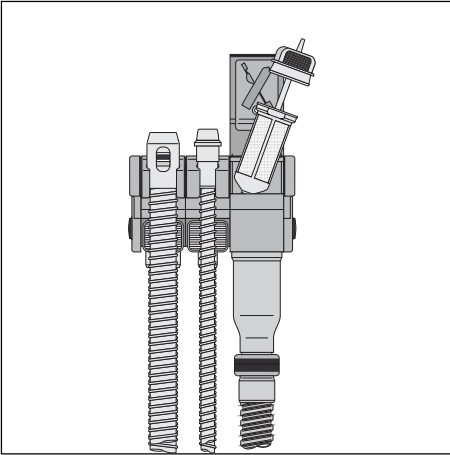


Wear impermeable gloves when emptying and cleaning the tank.



If amalgam is also sucked up during operation, this should be disposed of according to the relevant regulations.





12. FILTER CHANGE



Wear impermeable gloves.

12.1 Hose manifold

The one-way filter in the hose manifold should be changed at least 1x week

WASTE DISPOSAL

13. CORRECT DISPOSAL

Heavy metal particles and amalgam dust from fillings are carried through the hose.

In order to reduce the heavy metal content in the waste water resulting from dental treatment appliances this waste water should be disposed of according to all the relevant national regulations.

Amalgam-coated parts such as grilles, filters and hoses etc. should be disposed of according to the relevant regulations.

The Variosuc 0626 itself can be disposed of normally.

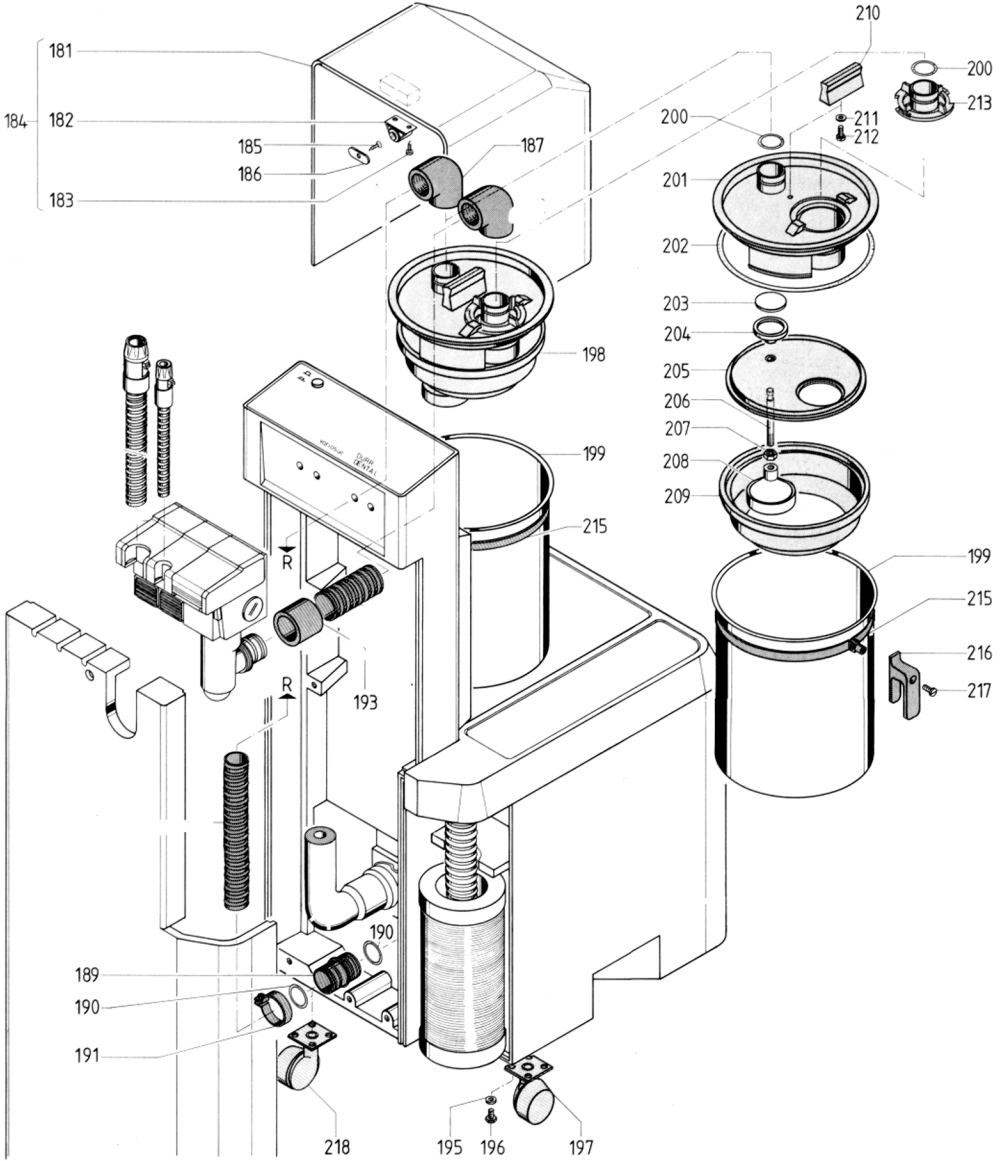
The integrated controller, electronic boards and components should be disposed of as electronic waste.

ERSATZTEILLISTE

SPARE PARTS LIST

VARIOSUC TYP 0626

VARIOSUC MODEL 0626



VARIOSUC

Typ 0626

Reparaturarbeiten, die über die übliche Wartung hinausgehen, dürfen nur von einer qualifizierten Fachkraft oder durch unseren Kundendienst ausgeführt werden.

Die im Folgenden aufgeführten Ersatzteile befugen den Anwender nicht zur Reparatur.

Bei Ersatzteilbestellungen den Gerätetyp und die Serien-Nr. angeben. Diese Information steht auf dem Typenschild des Gerätes.

181 Abdeckhaube	0626-020-01
182 Magnetverschluss	9000-429-07
183 PT-Schraube	9000-460-62
184 Abdeckung	0626-020-00
185 Senkschraube	B2,9x9,5 Niro DIN 7972
186 Gegenstück	9000-429-08
187-191 Verbindungsschlauch	0626-030-00
187 Winkel	0785A-010-03
189 Schlauchstutzen	0630-041-02
190 O-Ring	9000-401-07
191 Schlauchschelle	9000-160-19
192-194 Sekretschauch	0626-010-00
193 Schlauchstutzen	7066-000-02
195 Scheibe	B5,3VZ DIN 125
196 Skt.-Schraube	M5x10 VZ DIN 933
197 Schwenkrolle, links	9000-408-06
198 Behälterdeckel	0710-100-00
199 Behälter mit Spannring	0659-020-00
200 O-Ring	9000-401-07
201 Deckelkörper	0710-100-02
202 O-Ring	9000-401-08
203 Dichtung	0710-112-02
204 Ventilteller	0710-112-01
205 Zwischenboden	0710-110-01
206 Schwimmerstange	0710-110-02
207 Skt.-Mutter (Kunststoff)	M6 DIN 934
208 Schwimmer	0710-111-00
209 Deckelunterteil	0710-100-03
210 Deckelgriff	9000-154-09
211 Scheibe	B4,3 VZ DIN125
212 Zylinderschraube	M4x10 VZ DIN 84
213 Filterdeckel	0710-101-00
215 Spannring	0711-060-00
216 Behältergriff	9000-154-08
217 Zylinderschraube	144x10 VZ DIN 84
218 Schwenkrolle, rechts	9000-408-05

VARIOSUC

MODEL 0626

All repairs, above and beyond normal maintenance, may only be carried out by qualified personnel or by our after-service staff.

The following spare parts list does not imply permission to repair.

When ordering spare parts always give the appliance model and serial number. This information can be found on the appliance name plate.

181 Hood	0626-020-01
182 Magnetic latch	9000-429-07
183 Sheet metal screw	9000-460-62
184 Cover complete	0626-020-00
185 Flat head screw	B2.9x9.5 Niro DIN 7972
186 Plate	9000-429-08
187-191 Hose pieces	0626-030-00
187 Elbow joint	0785A-010-03
189 Hose support	0630-041-02
190 O-Ring	9000-401-07
191 Hose clamp	9000-160-19
192-194 Secretion hose	0626-010-00
193 Hose support	7066-000-02
195 Washer	B5.3VZ DIN 125
196 Screw	M5x10 VZ DIN 933
197 Caster, left	9000-408-06
198 Tank lid	0710-100-00
199 Tank with sealing ring	0659-020-00
200 O-Ring	9000-401-07
201 Lid insert	0710-100-02
202 O-Ring	9000-401-08
203 Seal	0710-112-02
204 Valve plate	0710-112-01
205 Lid floor	0710-110-01
206 Float spindle	0710-110-02
207 Washer (plastic)	M6 DIN 934
208 Float	0710-111-00
209 Lid base	0710-100-03
210 Lid handle	9000-154-09
211 Washer	B4.3 VZ DIN125
212 Machine screw	M4x10 VZ DIN 84
213 Filter cover	0710-101-00
215 Sealing ring	0711-060-00
216 Tank handle	9000-154-08
217 Machine screw	144x10 VZ DIN 84
218 Caster, right	9000-408-05



Dürr Dental GmbH u. Co.KG

Höpfigheimer Straße 17 · 74321 Bietigheim-Bissingen/Germany
Tel. (07142) 705-0 · Fax (07142) 6 13 65 · <http://www.duerr.de>

10/99 deutsch
10/99 engl.